

Temporada 1991/92: Invasión rusa en Sarriá



De izquierda a derecha Korneiev, Galyamin, Moj y Kuznetsov

La temporada 1991/92 será recordada por todos los aficionados como la primera liga perdida por el Real Madrid en Tenerife. En la última jornada de liga el equipo madridista llegaba líder a la isla, desperdició una ventaja de 0-2 en el marcador para finalmente perder por 3-2 y dar la liga al Barcelona que con su victoria por 2-0 al Athletic Bilbao se proclamaba campeón de liga.

Para el Español, también fue una jornada de alegría ya que con su empate ante la Real Sociedad en el viejo Atocha, el equipo perico evitaba jugar la promoción y quedaba en Primera División, después de trece jornadas (doce de ellas consecutivas) ocupando el último puesto de la clasificación.

Hasta tres entrenadores se sentaron en el banquillo de Sarriá, Petrovic que estuvo hasta la octava jornada, Sabate de la

novena a la décimo octava y Javier Clemente de la décimo novena hasta el final de la temporada, obrando así el milagro y evitando así el descenso a Segunda División.

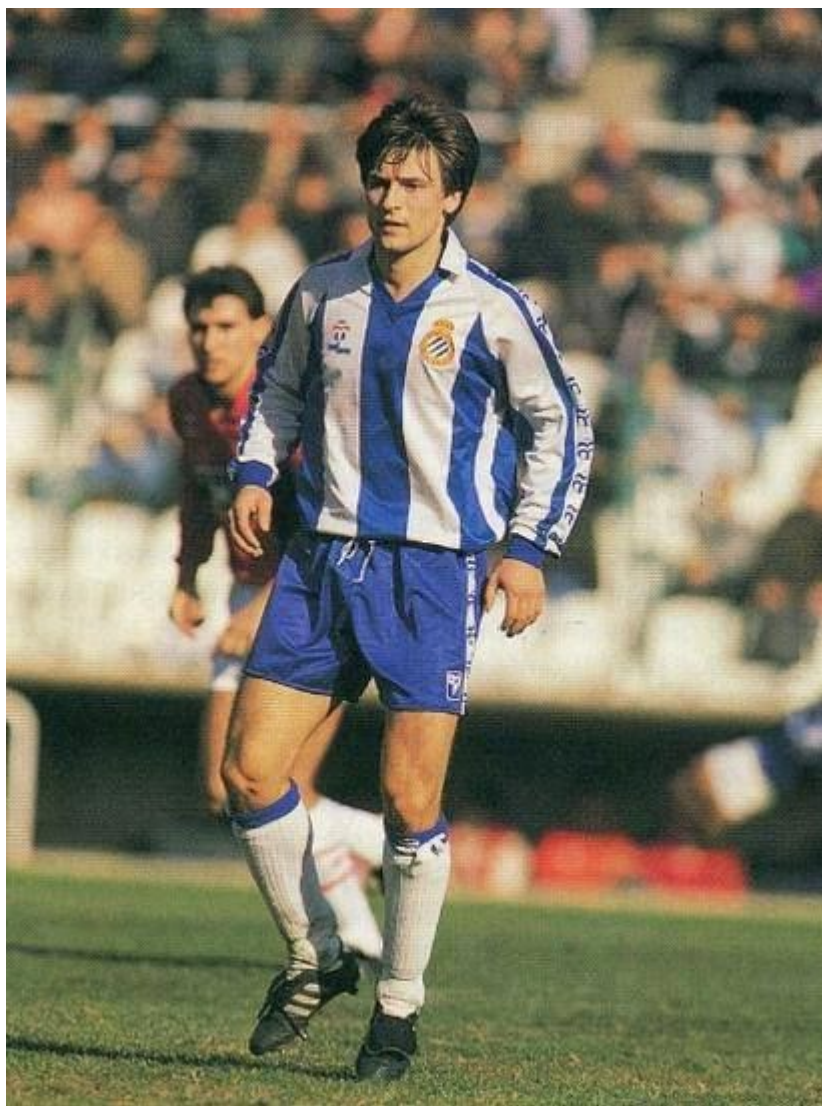
Claro que mucho tuvieron que ver cuatro futbolistas que vinieron del frío a finales de la primera vuelta para poner su granito de arena y salvar así la desastrosa temporada del equipo blanquiazul. Eran rusos y sus nombres Korneiev, Galyamin, Moj y Kuznetsov.



Javier Clemente protagonista directo en la salvación de categoría de su equipo el Español

Desde estas páginas de Cuadernos de Futbol de CIHEFE vamos repasar la trayectoria de estos cuatro jugadores en esta temporada 1991-92

KORNEIEV



Igor Korneiev nació en Moscú el 4 de septiembre de 1967. Llego al Español procedente del CSKA de Moscú. En el equipo "perico" jugo tres temporadas (1991/92-1993/94), como delantero, fichando posteriormente por el Barcelona donde jugo la temporada 1994/95 tanto en su conjunto filial como en el primer equipo de la mano de Johan Cruyff. Al final de esta temporada puso rumbo a Holanda donde jugo en Heerenveen, Feyernord y Breda donde se retiró como futbolista profesional.

Debuto el 5 de enero de 1992 en la jornada 16 en el encuentro de fútbol Español 0 Burgos 0 con una discreta actuación.

Fechas y partidos disputados por Korneiev en la temporada 1991/92:

JORNADA	FECHA	PARTIDO	GOLES
16	05-01-1992	ESPAÑOL 0-0 BURGOS	
17	12-01-1992	MALLORCA 1-0 ESPAÑOL	
18	19-01-1992	BARCELONA 4-3 ESPAÑOL	2
19	26-01-1992	ESPAÑOL 2-0 REAL SOCIEDAD	1
20	01-02-1992	ESPAÑOL 1-0 ZARAGOZA	
29	05-04-1992	SEVILLA 2-1 ESPAÑOL	
30	12-04-1992	ESPAÑOL 2-0 SPORTING GIJON	
31	19-04-1992	REAL MADRID 7-0 ESPAÑOL	
32	26-04-1992	ESPAÑOL 3-0 LOGROÑES	1
33	03-05-1992	DEPORTIVO 2-2 ESPAÑOL	
35	17-05-1992	BURGOS 2-1 ESPAÑOL	
36	24-05-1992	ESPAÑOL 3-2 MALLORCA	2
37	31-05-1992	ESPAÑOL 0-4 BARCELONA	
38	07-06-1992	REAL SOCIEDAD 1-1 ESPAÑOL	

GALYAMIN



Fotografía cortesía de Jordi Puyaltó

Dmitri Galyamin nació en Moscú el 8 de enero de 1963. Llegó al Español procedente del CSKA de Moscú. En el equipo “perico” jugó tres temporadas (1991/92-1993/94), como defensa, fichando posteriormente por el Mérida a la edad de treinta y un años donde jugó ocho partidos.

Debutó el 5 de enero de 1992 en la jornada 16 en el encuentro de fútbol Español 0 Burgos 0 con una aceptable actuación.

Fechas y partidos disputados por Galyamin en la temporada 1991/92:

JORNADA	FECHA	PARTIDO	GOLES
16	05-01-1992	ESPAÑOL 0-0 BURGOS	
17	12-01-1992	MALLORCA 1-0 ESPAÑOL	
18	19-01-1992	BARCELONA 4-3 ESPAÑOL	
19	26-01-1992	ESPAÑOL 2-0 REAL SOCIEDAD	
20	01-02-1992	ESPAÑOL 1-0 ZARAGOZA	
21	09-02-1992	OVIEDO 1-0 ESPAÑOL	
22	16-02-1992	ESPAÑOL 1-2 AT. MADRID	
23	23-02-1992	OSASUNA 1-0 ESPAÑOL	
24	29-02-1992	ESPAÑOL 0-0 VALENCIA	
25	08-03-1992	TENERIFE 0-1 ESPAÑOL	
26	15-03-1992	ESPAÑOL 3-1 CADIZ	
27	21-03-1992	VALLADOLID 0-0 ESPAÑOL	
28	29-03-1992	ESPAÑOL 2-0 ATH. BILBAO	
29	05-04-1992	SEVILLA 2-1 ESPAÑOL	
30	12-04-1992	ESPAÑOL 2-0 SPORTING GIJON	

MOJ



Fotografía cortesía de Jordi Puyaltó

Andrei Moj nació en Tomsk el 20 de octubre de 1965. Llego al Español procedente del Spartak de Moscú, antes había jugado en el CSKA de Moscú, Karpaty Liv y Dinamo de Moscú. En el equipo “perico” jugo dos temporadas (1991/92-1992/93), como defensa, jugando posteriormente en el Toledo, Hércules y Leganés. Suyo

fue el gol del empate ante la Real Sociedad en la última jornada que daba matemáticamente la salvación al equipo de la carretera de Sarriá.

Debutó el 5 de enero de 1992 en la jornada 16 en el encuentro de fútbol Español 0 Burgos 0 con una regular actuación.

Fechas y partidos disputados por Moj en la temporada 1991/92:

JORNADA	FECHA	PARTIDO	GOLES
16	05-01-1992	ESPAÑOL 0-0 BURGOS	
17	12-01-1992	MALLORCA 1-0 ESPAÑOL	
18	19-01-1992	BARCELONA 4-3 ESPAÑOL	
21	09-02-1992	OVIEDO 1-0 ESPAÑOL	
22	16-02-1992	ESPAÑOL 1-2 AT. MADRID	
23	23-02-1992	OSASUNA 1-0 ESPAÑOL	
24	29-02-1992	ESPAÑOL 0-0 VALENCIA	
25	08-03-1992	TENERIFE 0-1 ESPAÑOL	
26	15-03-1992	ESPAÑOL 3-1 CADIZ	
27	21-03-1992	VALLADOLID 0-0 ESPAÑOL	
28	29-03-1992	ESPAÑOL 2-0 ATH. BILBAO	
29	05-04-1992	SEVILLA 2-1 ESPAÑOL	
30	12-04-1992	ESPAÑOL 2-0 SPORTING GIJON	

31	19-04-1992	REAL MADRID 7-0 ESPAÑOL	
32	26-04-1992	ESPAÑOL 3-0 LOGROÑES	
33	03-05-1992	DEPORTIVO 2-2 ESPAÑOL	
34	10-05-1992	ESPAÑOL 2-0 ALABACETE	
35	17-05-1992	BURGOS 2-1 ESPAÑOL	
36	24-05-1992	ESPAÑOL 3-2 MALLORCA	
37	31-05-1992	ESPAÑOL 0-4 BARCELONA	
38	07-06-1992	REAL SOCIEDAD 1-1 ESPAÑOL	1

SARRIA



ESTADID: Sarrià	
Encuesta: 16.ª jornada de la Liga 91-92	5-4-92
	12.00

ESPAÑOL	BURGOS
---------	--------

BUREOS

PUNTO 5 MARCA

State	Age	State	Age
1.35 Blanton	1	1.73 Gidycz	2
1 Galyamin	1	1.49 Ransawhese	1
1 Almaraz	1	1.8 Jimenez	1
1.16 Silva	2	1.23 Tormal	1
1.97 Abreu	1	1.06 Enrie	1
1.10	1	1.58 Unporoso	1
8.83 Hoy, FJ	1	1.32 Barbero	2
1 Urbano	1	1.26 J. Aguero	1
0.75 Francisco	1	1.08 Ayalar	1
1 Angeli-Luis	1	1.55 Baint	1
1 Escobal	1	1.57 Loren, BF	1
0.50 Alara M, 72	1	1.81 Eris	1
1 Karsney	1	1.87 Alvarado, TS	1

ARMITW39: García Prieto (1) (Colegio Andaraz), Arancóndez a (57'), Urbano (73'), Balón (76'), Barberio (83') y Alejandro (90').
Asistidos: Susana García (1) y Mempo Pastor (1).

Time	Lat.	Wg.	Seedlings	Lat.	Wg.
Paviza	3	1	Tolosa	16	20
Roza	4	6	T.reja	-	-
Fuencob	3	3	T.arnarilla	1	4
Olivera	5	2	F.ajugo	5	2

Núm. de sembrar y medio

Expenses: \$20,000

Tiempo de juego: Con algunas calvas.
Resistencia: 0,000-000

G. SANCHEZ ■ Barcelona

La presentación de los tres jugadores rusos fichados estos últimos días -puesto que al final jugaron los tres- no consiguió evitar que el Español sufriera un nuevo traspiés, y, en esta ocasión, que empatara a cero goles con un Burgos, que como se suele decir, jugó a verías venir.

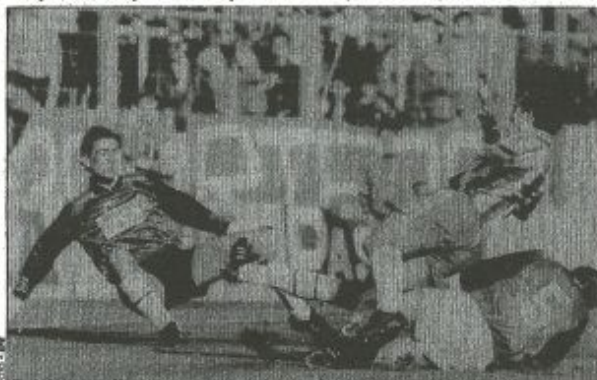
Y, que ciertamente, no tuvo que hacer gran cosa para adjudicarse uno de los dos puntos en litigio, y concretamente, para mantener el 0-0 inicial.

Y si la aportación de los tres rusos no resolvió nada, todavía resolvió menos la del hasta ahora azuligrana y en su día españolista Urbano, al que se vio muy bajo de forma y que, a pesar de sus buenos deseos,

Elduayen se convirtió en un muro infranqueable para las aspiraciones de los locales

“Liberalización rusa” y... otro negativo

Galvamin, Moj, Korneev y Urbano no pusieron remedio a los males españolistas



Estuados son los ecosistemas acuáticos que se encuentran en la zona de transición entre el mar y los ríos.

apenas hizo nada positivo, pese a lo cual es de esperar que, en cuanto recupere el ritmo de la competición y, sobre todo, en cuanto se integre en su nuevo y a la vez antiguo equipo, contribuya a enderezar el rumbo de la neve española.

Por lo demás, el partido se caracterizó por la tranquilidad, por no dársele que por la parsimonia de que hizo gala el Burgos, ante un equipo como el Español que presentaba nada menos que cuatro novedades y que incluía a un quinto jugador (Abianedo I) que tampoco ha acabado de coger el ritmo de la competición.

Ante un equipo como el blanquiazul que quiere hacer muchas cosas, pero que, a la hora de la verdad, hace muy poco y sobre cuyos hombres pesan como una losa los siete negativos que arrastran y que ya son ocho. . .

oportunidad del Español. Una buena jugada del ataque blanquiazul se salió con la parada de Ekdueyren (que desde ayer ha dado alcance a Bujo como el portero menos batido de la liga).

Al cuarto de hora se interrumpió el juego para atender a Francisco, cuando ya había quedado suficientemente claro que, más que a jugar, el Burgos había salido a mover y a sacar la pelota.

A los 35 minutos, Ángel Luis perdió una magnífica oportunidad por entretenerse en exceso, y a continuación, la pelota se pasó por delante del marco burgales, sin encontrar rematador.

Tras atenderse a Moj, en este caso a causa de un calambre que se le repetiría poco después, a los 66 minutos se picó penalti en un jugado en la que Korneev cayó dentro del área del Burgo, aparentemente empujado por Giménez.

A los 85 minutos, Mino remató de cabeza una falta, obligando a estrarse a Elduayen para interceptar la pelota. Casi sin solución de continuidad fue Balint el que dejó pasar una magnífica oportunidad al no conectar la pelota cuando estaba solo delante de Biumun.

Con un ritmo como el de este partido, en el que el Español dejó escapar un nuevo punto, en una temporada en la que hasta el momento, tan sólo ha conseguido ganar dos partidos de los dieciséis disputados. Mientras, el Burgos tan sólo ha perdido tres encuentros, además de ser el equipo menos batido, junto al Real Madrid.

Calambres

En la segunda parte, se mantuvo la relativa iniciativa del Español, ante un Burgos que dio la impresión de conformarse con un punto, en lo que personalmente no estamos seguros de que no se equivocara.

SABATE

«Merecimos ganar el partido»

GUILLERMO SANCHEZ ■ Barcelona

Jaime Sabatés lamentó, un domingo más, las oportunidades perdidas por el Español y aseguró que «con el juego realizado por los equipos nos hicimos acreedores a la victoria, aunque hubiese sido por la mínima».

Preguntado por el hecho de que al final optara por hacer jugar a los tres rusos, así como a Urbano dijo que «El haber jugado hoy tienen ya un partido sobre sus espaldas y han empezado a familiarizarse con el fútbol que se practica en la liga española. Todavía es demasiado pronto para emitir una opinión definitiva sobre los nuevos jugadores, aunque han acontecido detalles».

NOV98

«Nos defendimos con mucho orden»

GUILLELMO SANCHEZ ■ Barcelona

Novos se tomó con filosofía el partido... y el resultado. «Ha sido un encuentro muy igualado, en el que el Español se ha esforzado mucho por hacernos un gol, pero en el que el Burgos se ha defendido con orden y, en general, apenas si ha pasado por auténticas situaciones de peligro».

Novos diólo do xogo realizado por seus homes en el centro del campo, así como en la línea de cobertura, pero en cambio dijo que: «nos faltó hacer un poco más en ataque, apesar de que también tuvimos nuestras oportunidades, una de ellas muy cerca del final, y cuando, de haber marcado, nos hubiéramos hecho con los dos puntos».

Crónica del partido Español-Burgos del diario Marca del día 6 de enero de 1992 donde debutaron los jugadores rusos Korneiev, Galyamin y Moj

KUZNETSOV



Fotografía cortesía de Jordi Puyaltó

Dmitri Kuznetsov nació en Moscú el 28 de agosto de 1965. Llegó al Español procedente del CSKA de Moscú, antes había jugado en el Torpedo de Moscú, En el equipo “perico” jugó tres temporadas (1991/92-1993/94), como centrocampista, jugando posteriormente en el Lleida, Alavés, Osasuna, CSKA de Moscú, Arsenal Tula, Nizhny Novgorod, Sokol Saratov, Torpedo de Moscú y Volgar.

Debutó el 16 de febrero de 1992 en la jornada 22 en el encuentro de fútbol Español 1 At. Madrid 2 anotando el gol de su equipo.

Fechas y partidos disputados por Kuznetsov en la temporada 1991/92:

JORNADA	FECHA	PARTIDO	GOLES
22	16-02-1992	ESPAÑOL 1-2 AT. MADRID	1
23	23-02-1992	OSASUNA 1-0 ESPAÑOL	
24	29-02-1992	ESPAÑOL 0-0 VALENCIA	
25	08-03-1992	TENERIFE 0-1 ESPAÑOL	
26	15-03-1992	ESPAÑOL 3-1 CADIZ	1
27	21-03-1992	VALLADOLID 0-0 ESPAÑOL	
28	29-03-1992	ESPAÑOL 2-0 ATH. BILBAO	1
29	05-04-1992	SEVILLA 2-1 ESPAÑOL	
30	12-04-1992	ESPAÑOL 2-0 SPORTING GIJON	
34	10-05-1992	ESPAÑOL 2-0 ALABACETE	
35	17-05-1992	BURGOS 2-1 ESPAÑOL	
36	24-05-1992	ESPAÑOL 3-2 MALLORCA	1
37	31-05-1992	ESPAÑOL 0-4 BARCELONA	

confeccionar este artículo.

También quiero agradecer la desinteresada colaboración de Jordi Puyaltó en la cesión de las fotografías que ilustran este artículo.